



CHÂTEAU

novoceram.fr/chateau


novoceram

FABRICANT FRANÇAIS DE CÉRAMIQUE DEPUIS 1863

CHÂTEAU

www.novoceram.fr/chateau



GRÈS CÉRAMÉ COLORÉ DANS LA MASSE, PORCELAIN STONEWARE COLOURED IN BODY, DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG, GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA.

Parfois, le luxe se manifeste tout simplement dans la possibilité de renoncer au superflu. Choisir ce qui nous plaît. Enrichir l'intérieur de la beauté et de la chaleur des dalles qui ornent les patios méditerranéens, et pouvoir marcher dessus chaque jour. Peut-être pieds nus. Se laisser charmer par la magie des couleurs neutres et envoûtantes et découvrir ensuite certains détails jamais révélés auparavant. S'étonner de comment une matière façonnée par la nature et les intempéries au cours des siècles puisse devenir l'élément clé, la toile de fond, d'une maison élégante et contemporaine.

Sometimes luxury is simply the possibility of giving up the superfluous. Choose what we like. Bring the beauty and warmth of the paving stones of the Mediterranean courtyards into your home and be able to walk on them every day. Maybe barefoot. Let yourself be enchanted by the magic of neutral and enveloping colors and then discover, in some hidden corner, details never noticed before. Be surprised at how a material shaped over the centuries by nature and bad weather can become the key element, the unifying background, of an elegant and contemporary home.

Manchmal ist Luxus einfach die Möglichkeit, auf Überflüssiges zu verzichten und zu wählen, was uns gefällt. Die Schönheit und Wärme der Pflastersteine mediterraner Innenhöfe nach Hause holen und jeden Tag auf ihnen laufen können. Vielleicht barfuß. Sich von der Magie der neutralen und einhüllenden Farben verzaubern lassen und dann in irgendeiner versteckten Ecke Details entdecken, die man vorher nie bemerkt hat. Lassen Sie sich überraschen, wie ein Material, das im Laufe der Jahrhunderte von der Natur und dem Wetter geformt wurde, zum Schlüsselement, zum verbindenden Hintergrund eines eleganten und zeitgemäßen Hauses werden kann.

Talvolta il lusso è semplicemente la possibilità di rinunciare al superfluo. Scegliere quello che ci piace. Portare dentro casa la bellezza e il calore dei lastricati dei cortili mediterranei e poterci camminare sopra ogni giorno. Magari a piedi nudi. Lasciarsi incantare dalla magia dei colori neutri e avvolgenti e scoprire poi, in qualche angolo nascosto, dettagli mai notati prima. Sorprendersi di come una materia plasmata nei secoli dalla natura e dalle intemperie possa diventare l'elemento chiave, lo sfondo unificatore, di una casa elegante e contemporanea.

Plongez-vous dans l'espace numérique dédié à Château et aux autres carrelages effet pierre de Novoceram pour découvrir tous leurs atouts.

www.novoceram.fr/pierre

Découvrez la charte écologique de Novoceram et toutes ses certifications écologiques et de qualité.

www.novoceram.fr/ecologie

Explore the digital area dedicated to Château and the entire Novoceram range of stone effect ceramic tiles to discover all their advantages.

www.novoceram.com/stone

Discover the ecological chart of Novoceram and all its ecological and quality certifications.

www.novoceram.com/eco

Tauchen Sie ein in den digitalen Raum, der Château und anderen Steinfliesen von Novoceram gewidmet ist, um alle ihre Vorzüge zu entdecken.

www.novoceram.fr/stein

Entdecken Sie die ökologische Charta von Novoceram und alle ökologischen und Qualitätszertifizierungen.

www.novoceram.de/oikologie

Esplorate lo spazio digitale dedicato a Château e alle piastrelle in ceramica effetto pietra di Novoceram per scoprire tutti i loro vantaggi.

www.novoceram.fr/pietra

Scoprite l'impegno ecologico di Novoceram e tutte le sue certificazioni ecologiche e di qualità

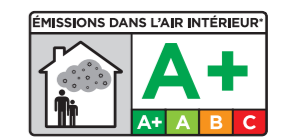
www.novoceram.it/ecologia

www.novoceram.fr/chateau

www.novoceram.com/chateau

www.novoceram.de/chateau

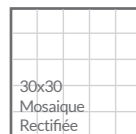
www.novoceram.it/chateau



FORMATS

GRÈS CÉRAMÉ
COLORÉ DANS LA MASSE
Porcelain stoneware coloured in body
Durchgefärbtes Feinsteinzeug
Gres porcellanato colorato in massa.

Épaisseur 9,0 mm



CHÂTEAU IVOIRE

CHÂTEAU SABLE

CHÂTEAU GRIS

CHÂTEAU MOKA

FORMATS

GRÈS CÉRAMÉ
COLORÉ DANS LA MASSE
Porcelain stoneware coloured in body
Durchgefärbtes Feinsteinzeug
Gres porcellanato colorato in massa.

Épaisseur 20 mm - OUTDOOR PLUS



CHÂTEAU IVOIRE STRUCTURÉ

CHÂTEAU SABLE STRUCTURÉ

CHÂTEAU GRIS STRUCTURÉ

CHÂTEAU MOKA STRUCTURÉ

CHÂTEAU MOKA

GRÈS CÉRAME

COLORÉ DANS LA MASSE

Porcelain stoneware coloured in body

Durchgefärbtes Feinsteinzeug

Gres porcellanato colorato in massa.

Épaisseur 9,0 mm



Épaisseur 20 mm - OUTDOOR PLUS



CHÂTEAU
MOKA

80x80 RECTIFIÉ



CHÂTEAU
MOKA

80x80 RECTIFIÉ



CHÂTEAU SABLE

GRÈS CÉRAME

COLORÉ DANS LA MASSE

Porcelain stoneware coloured in body

Durchgefärbtes Feinsteinzeug

Gres porcellanato colorato in massa.

Épaisseur 9,0 mm



Épaisseur 20 mm - OUTDOOR PLUS



CHÂTEAU
SABLE

80x80 RECTIFIÉ



CHÂTEAU
SABLE

80x80 RECTIFIÉ



CHÂTEAU GRIS

GRÈS CÉRAME
COLORÉ DANS LA MASSE
Porcelain stoneware coloured in body
Durchgefärbtes Feinsteinzeug
Gres porcellanato colorato in massa.

Épaisseur 9,0 mm



Épaisseur 20 mm - OUTDOOR PLUS



CHÂTEAU
GRIS
OUTDOOR PLUS

60x90 RECTIFIÉ



CHÂTEAU
GRIS
OUTDOOR PLUS

60x90 RECTIFIÉ



CHÂTEAU IVOIRE

GRÈS CÉRAME

COLORÉ DANS LA MASSE

Porcelain stoneware coloured in body

Durchgefärbtes Feinsteinzeug

Gres porcellanato colorato in massa.

Épaisseur 9,0 mm



Épaisseur 20 mm - OUTDOOR PLUS



CHÂTEAU
IVOIRE

80x80 RECTIFIÉ



CHÂTEAU
IVOIRE

80x80 RECTIFIÉ



CHÂTEAU
IVOIRE
OUTDOOR PLUS

80x80 RECTIFIÉ



CHÂTEAU

Grès cérame coloré dans la masse.
Porcelain stoneware coloured in body.
Durchgefärbtes Feinsteinzeug.
Gres porcellanato colorato in massa.



Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).



ISO 10545-2
CONFORME



ISO 10545-3
≤0,5%



ISO 10545-4
CONFORME



ISO 10545-6
CONFORME



ISO 10545-12
CONFORME



ISO 10545-13
CONFORME



ISO 10545-14
CONFORME



DIN 51130



DIN 51130
OUT+



DIN 51097



DIN 51097
OUT+

	CHÂTEAU IVOIRE		CHÂTEAU SABLE		CHÂTEAU GRIS		CHÂTEAU MOKA	
	LISSE	STRUCTURÉ	LISSE	STRUCTURÉ	LISSE	STRUCTURÉ	LISSE	STRUCTURÉ
RECTIFIÉ 80x80 cm ép. 9,0 mm	J015 UPEC EN COURS	-	J017 UPEC EN COURS	-	J014 UPEC EN COURS	-	J016 UPEC EN COURS	-
RECTIFIÉ 60x60 cm ép. 9,0 mm	H791 UPEC EN COURS	-	H793 UPEC EN COURS	-	H790 UPEC EN COURS	-	H792 UPEC EN COURS	-
MOSAIQUE RECTIFIÉE 5x5 30x30 cm	J019	-	J021	-	J018	-	J020	-
RECTIFIÉ OUT+ 60x90 cm ép. 20 mm	-	H982	-	H984	-	H981	-	H983
RECTIFIÉ OUT+ 80x80 cm ép. 20 mm	-	H986	-	H988	-	H985	-	H987
PLINTHE DROITE RECTIFIÉE 7x80 cm	J023	-	J025	-	J022	-	J024	-
PLINTHE DROITE RECTIFIÉE 7,2x60 cm	J027	-	J029	-	J026	-	J028	-

			PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC	M²/CARTON SQM/BOX QM/KARTON M²/SC	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL	M²/PAL SQM/PAL QM/PAL M²/PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL	H PAL H PAL H PAL H PAL
80x80 cm	32"x32"	ÉP. 9,0 mm	2	1,28	~ 26	48	61,44	~ 1248	95
60x60 cm	24"x24"	ÉP. 9,0 mm	4	1,44	~ 28	32	46,08	~ 896	74
60x90 cm OUT+	24"x36"	ÉP. 20 mm	1	1,08	~ 48	18	19,44	~ 864	75
80x80 cm OUT+	32"x32"	ÉP. 20 mm	1	0,64	~29,70	42	26,88	~ 1247	-
7x80 cm	3"x32"	PLINTHE	7	5,6 ml	~ 13	72	403,20 ml	~ 936	-
7,2x60 cm	3"x24"	PLINTHE	10	6 ml	~ 9	70	420 ml	~ 630	67



CHÂTEAU IVOIRE 80x80 RECTIFIÉ OUTDOOR PLUS

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE OFFRE UNE PLUS GRANDE VARIÉTÉ DE FORMATS

Le carrelage en céramique présente une variété de formats, en dimension et en proportion, supérieure à tout autre matériau de revêtement et est enrichi par une grande variété d'accessoires et de pièces spéciales. La céramique est tellement polyvalente qu'il n'y a aucune exigence esthétique ou technique à laquelle elle ne peut répondre. C'est pourquoi il s'agit du choix idéal pour des projets complets, même les plus complexes.

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE EST ÉCOLOGIQUE TOUT AU LONG DE SON CYCLE DE VIE

Le carrelage en céramique est écologique tout au long de son cycle de vie et respecte l'environnement et votre santé : le processus de fabrication de la céramique comporte des éléments éco-compatibles communs à tous les carreaux. Soyez encore plus exigeant : vérifiez toujours que les carreaux que vous achetez possèdent toutes les certifications écologiques et de qualité garantissant le respect des réglementations européennes les plus strictes.

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE RÉSISTE AU GEL ET AUX INTEMPÉRIES

Le carrelage en grès cérame résiste parfaitement au gel et aux intempéries et peut donc être utilisé à l'extérieur. Choisissez le produit le plus adapté à votre destination d'usage, en ce qui concerne les caractéristiques antidérapantes, l'épaisseur, la finition de la surface et la technique de pose : ainsi, vous n'aurez plus à craindre l'écaillage, la rupture ou d'autres conséquences liées au gel et à l'humidité qui ruineraient ou réduiraient la durée de vie de nombreux autres matériaux.

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE EST PLUS RÉSISTANT À L'USURE ET AUX RAYURES

Les différentes technologies céramiques présentent, chacune selon son propre champ d'application (sol ou mur, intérieur ou extérieur, résidentiel ou commercial), l'une des plus hautes résistances à l'usure et aux rayures.

POURQUOI CHOISIR DU CARRELAGE CÉRAMIQUE

L'esthétique n'est qu'une des nombreuses raisons de choisir du carrelage pour revêtir vos sols et vos murs, à l'intérieur comme à l'extérieur. Les carreaux en céramique offrent de nombreux avantages par rapport aux autres matériaux, notamment en termes de performances techniques, de sécurité, de respect de l'environnement et de facilité d'entretien.

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE NE CRAINT PAS L'EAU, L'HUMIDITÉ ET LA VAPEUR

Le carrelage en céramique ne craint ni l'eau, ni l'humidité, ni la vapeur : la céramique peut être posée dans une pièce humide telle qu'une cuisine, une salle de bain, un spa ou même une piscine.

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE EST INERTE, IL N'ÉMET PAS DE SUBSTANCES VOLATILES

En raison de la nature des matériaux utilisés et du processus de fabrication, le carrelage en céramique n'émet aucun composé organique volatil. Le carrelage en céramique est parfaitement inerte : cela signifie que, ne pouvant réagir avec aucun composé ou élément chimique, il ne produira jamais de substance potentiellement nocive pour l'environnement ou la santé, ni pendant la pose, ni pendant l'utilisation en tant que revêtement de sol ou de mur, ni pendant les phases de démolition et d'élimination.

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE RÉSISTE À LA CHALEUR

Le carrelage en céramique ne craint pas la chaleur : la céramique résiste parfaitement à la chaleur et aux flammes directes car elle ne peut pas brûler et en cas d'incendie, elle n'émet pas de substances nocives, ni pour l'homme ni pour l'environnement. Il n'y a également aucun risque que la surface noircisse au contact d'objets chauds.

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE RÉSISTE AU TEMPS QUI PASSE

Le carrelage en céramique résiste au temps et reste pratiquement immuable : la céramique est un matériau extrêmement résistant qui ne subit aucune modification ou détérioration au fil du temps. Les carreaux en céramique ne s'éclaircissent pas, ne s'assombrissent pas et ne perdent pas leur couleur ou leur finition, même après une exposition prolongée aux rayons UV.

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE NE SE TACHE PAS ET EST FACILE À NETTOYER

Le carrelage en céramique est hygiénique, il ne se tache pas et est facile à entretenir. La céramique ne favorise pas le développement de bactéries, elle est imputrescible, imperméable, elle n'absorbe pas et elle est l'un des matériaux les plus faciles à nettoyer et désinfecter. La céramique résiste pratiquement à toutes les attaques chimiques. Le nettoyage quotidien s'effectue simplement avec de l'eau chaude.

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE EST IDÉAL POUR LE CHAUFFAGE AU SOL

Le carrelage en céramique est idéal pour le chauffage au sol ou mural : la grande conductivité thermique de la céramique permet un très bon rendement de l'installation, très supérieur à celui de la plupart des autres matériaux isolants qui - en tant que tel - constituent une sorte de barrière au passage de la chaleur.

LE CARRELAGE CÉRAMIQUE PEUT ÊTRE NETTOYÉ AVEC DES PRODUITS AGRESSIFS

Le carrelage en céramique peut également être nettoyé avec des produits ou des traitements agressifs : si pour l'entretien courant la céramique se nettoie simplement à l'eau chaude, cela n'empêche pas qu'en cas de besoin, il est possible d'effectuer un nettoyage plus profond en utilisant également des agents de nettoyage agressifs ou des méthodes de nettoyage puissantes en utilisant par exemple des nettoyeurs haute pression ou des brosses de lavage sans risquer d'endommager les carreaux.

CERAMIC TILES ARE AVAILABLE IN A GREATER VARIETY OF SIZES

Ceramic tiles are available in a variety of sizes and shapes that is much greater than that of any other cladding material. They are also available in a wide assortment of accessories and trim pieces. Ceramics are so versatile that they fulfil any aesthetic and technical requirement. This is why they are the ideal choice for complete projects, even of a particularly complex nature. KERAMIKFLIESEN BIETEN EINE GRÖßERE FORMATVIELFALT Keramikfliesen bieten in Hinsicht auf ihre Dimensionen und Proportionen eine Formatvielfalt, die alle anderen Verkleidungsmaterialien übertrifft und sind zudem von einer umfangreichen Vielfalt an Zubehör und Spezialteilen bereichert. Keramik ist so vielseitig, dass es keine ästhetischen oder technischen Bedürfnisse gibt, die sie nicht erfüllen kann. Deshalb ist Keramik für komplette Projekte das ideale Material, auch wenn sie sehr komplex sind. LE PIASTRELLE CERAMICHE OFFRONO UNA MAGGIORE VARIETÀ DI FORMATI Le piastrelle ceramiche presentano una varietà di formati, sia per dimensione che per proporzione, superiore a quella di qualsiasi altro materiale da rivestimento e sono arricchite da un'ampia varietà di accessori e pezzi speciali. La ceramica è così versatile che non esistono esigenze estetiche o tecniche a cui non sia in grado di dare una risposta. Ecco perché risulta la scelta ideale per progetti completi anche molto complessi.

CERAMIC TILES ARE ENVIRONMENTAL-FRIENDLY, DURING THEIR ENTIRE LIFE-CYCLE

Ceramic tiles are environmental-friendly, during their entire life-cycle and respect the environment and your health: the production process of all types of ceramic tile is eco-compatible. Be even more demanding: always make sure that the tiles you purchase have all the environmental and quality certification that guarantee compliance with the most stringent European standards. KERAMIKFLIESEN SIND IM LAUFE IHRES GANZEN LEBENSZYKLUS ÖKOLOGISCH Keramikfliesen sind im Laufe ihres ganzen Lebenszyklus ökologisch, respektieren die Umwelt und Ihre Gesundheit: Der keramische Produktionsprozess umfasst umweltverträgliche Elemente, die für alle Fliesen gleich sind. Seien Sie noch anspruchsvoller: Prüfen Sie immer, dass die erworbenen Fliesen alle Umwelt- und Qualitätssertifikate besitzen, die Ihnen die Einhaltung der strengsten europäischen Vorschriften garantieren. LE PIASTRELLE CERAMICHE SONO ECOLOGICHE LUNGO TUTTO IL LORO CICLO DI VITA Le piastrelle ceramiche sono ecologiche lungo tutto il loro ciclo di vita e rispettano l'ambiente e la vostra salute: il processo di produzione ceramico presenta elementi di eco-compatibilità comuni a tutte le piastrelle. Siate ancora più esigenti: verificategli sempre che le piastrelle che acquistate possiedano tutte le certificazioni ecologiche e di qualità che vi garantiscano il rispetto delle più severe normative europee.

CERAMIC TILES RESIST FROST AND ADVERSE WEATHER CONDITIONS

Porcelain stoneware tiles resist frost and adverse weather conditions and can be installed outdoors. Choose the right product for your intended use in terms of non-slip properties, thickness, finish and installation technique: you will never have to worry about chipping, breakage or other issues caused by frost and damp, which damage or reduce the life of many other materials. KERAMIKFLIESEN SIND FROST- UND WITTERUNGSBESTÄNDIG Fliesen aus Feinsteinzeug sind perfekt frost- und witterungsbeständig und können daher ohne Bedenken in Außenbereichen eingesetzt werden. Wählen Sie für Ihren Bestimmungszweck das richtige Produkt in Hinsicht auf Rutschhemmung, Dicke, Oberflächenfinish und Verlegungstechnik: Sie werden sich mit Sicherheit nie mehr Sorgen über Splitterungen, Brüche oder andere typische Folgen von Frost und Feuchtigkeit machen müssen, die für viele andere Materialien Schäden oder eine kürzere Lebensdauer bedeuten würden. LE PIASTRELLE CERAMICHE SONO RESISTENTI AL GELO E ALLE INTEMPERIE Le piastrelle in gres porcellanato resistono perfettamente al gelo e alle intemperie e possono quindi essere tranquillamente utilizzate all'esterno. Selezionate il prodotto giusto per la vostra destinazione d'uso, relativamente alle caratteristiche antiscivolo, allo spessore, alla finitura superficiale e alla tecnica di posa: sarete certi di non dovervi mai più preoccupare di scheggiature, rotture o di altre tipiche conseguenze del gelo e dell'umidità che rovinerebbero o renderebbero poco longevi tanti altri materiali.

CERAMIC TILES ARE MORE RESISTANT TO WEAR AND SCRATCHING

Tiles produced using different technology - each within its scope of intended use (floors or walls, interiors or exteriors, for residential or commercial uses) - are amongst the most resistant materials to wear and scratching. KERAMIKFLIESEN SIND GEGEN ABRIEB UND KRATZER BESTÄNDIGER Die unterschiedlichen Keramiktechnologien bieten für ihre jeweiligen Anwendungsbereiche (Boden- oder Wandverkleidung, innen oder außen, Wohnoder Gewerbebereich) eine der höchsten Beständigkeiten gegen Abrieb und Kratzer. LE PIASTRELLE CERAMICHE SONO PIÙ RESISTENTI ALL'USURA E AI GRAFFI Le differenti tecnologie ceramiche presentano, ciascuna per il proprio ambito di applicazione (pavimento o rivestimento, interno o esterno, residenziale o commerciale), una delle più elevate resistenze all'usura e ai graffi

CERAMIC TILES RESIST WATER, DAMP AND STEAM

Ceramic tiles resist water, damp and steam: ceramic tiles can be installed in damp areas, such as kitchens, bathrooms, spas and even swimming pools. KERAMIKFLIESEN SCHEUEN WEDER WASSER, NOCH FEUCHTIGKEIT UND DAMPF Keramikfliesen scheuen weder Wasser, noch Feuchtigkeit und Dampf: Keramik kann in feuchten Räumen wie Küchen, Badezimmer, Spas und sogar in Schwimmbädern verlegt werden. LE PIASTRELLE CERAMICHE NON TEMONO L'ACQUA, L'UMIDITÀ E IL VAPORE La ceramica può essere posata in una stanza umida come la cucina, il bagno, una spa o perfino una piscina.

CERAMIC TILES ARE INERT AND DO NOT EMIT VOLATILE SUBSTANCES

Owing to the nature of the materials used and to the production process, ceramic tiles do not emit VOC. They are totally inert: this means that - being incapable of reacting with any compound or chemical element - they will never produce substances that are potentially harmful for people or the environment either during installation, during their service life as floors and walls and during demolition and disposal. KERAMIKFLIESEN SIND UNBEWEGLICH UND SETZEN KEINE FLÜCHTIGEN STOFFE FREI Aufgrund der Art der verwendeten Stoffe und des Produktionsprozesses setzen Keramikfliesen keinerlei flüchtige organische Verbindungen frei. Außerdem sind sie perfekt unbeweglich, d.h. dass sie aufgrund ihrer Unfähigkeit, mit beliebigen Verbindungen bzw. chemischen Elementen Reaktionen auszulösen, niemals irgendwelche Stoffe erzeugen werden, die für die Umwelt oder die Gesundheit möglicherweise schädlich sind, weder während der Verlegung noch im Laufe ihrer Nutzung als Bodenbelag oder Wandverkleidung und auch nicht bei ihrer Demolierung und Entsorgung. LE PIASTRELLE CERAMICHE SONO INERTI, NON EMETTONO SOSTANZE VOLATILI Per la natura stessa delle materie utilizzate e del processo produttivo, le piastrelle ceramiche non emettono alcun composto organico volatile. Sono inoltre perfettamente inerti: questo significa che - essendo incapaci di reagire con qualsivoglia composto o elemento chimico - non produrranno mai alcuna sostanza potenzialmente nociva per l'ambiente o per la salute, né durante la posa, né durante l'arco di utilizzo come pavimentazione o rivestimento, né nelle fasi di demolizione e smaltimento.

CERAMIC TILES RESIST HEAT

Ceramic tiles resist heat: ceramic tiles resist heat and direct flames perfectly since they are non-flammable and they do not emit, in the event of fires, harmful substances either for people or the environment. There is also no danger of them blackening further to contact with hot objects. KERAMIKFLIESEN SIND HITZEBESTÄNDIG Keramikfliesen scheuen keine Hitze: Keramik ist perfekt beständig gegen Hitze und offene Flammen, denn Keramik ist unbrennbar und gibt im Brandfall keine für Mensch und Umwelt schädlichen Stoffe ab. Außerdem besteht keine Gefahr, dass die Oberfläche durch den Kontakt mit heißen Gegenständen schwärzt. LE PIASTRELLE CERAMICHE RESISTONO AL CALORE Le piastrelle ceramiche non temono il calore: la ceramica resiste perfettamente al calore e alla fiamma diretta perché non può bruciare e in caso di incendio non emette sostanze nocive né per l'uomo né per l'ambiente. Non c'è nemmeno alcun pericolo che la superficie si scurisca per contatto con oggetti caldi.

CERAMIC TILES RESIST TIME

Ceramic tiles resist time and are virtually unalterable: ceramic is an extremely resistant material that remains unchanged and does not deteriorate as time goes by. Ceramic tiles do not fade or darken, they are colourfast and their finish remains as it is, even in the event of long exposure to UV rays. KERAMIKFLIESEN SIND LANGLEBIG Keramikfliesen sind langlebig und bleiben praktisch unveränderlich: Keramik ist ein extrem widerstandsfähiges Material, das im Laufe der Zeit keinerlei Veränderung oder Verschlechterung erleidet. Keramikfliesen verblassen nicht und werden auch nicht dunkler, sie verlieren weder ihre Farbe noch ihr Finish, auch nicht infolge einer langen UV-Strahlenexposition. LE PIASTRELLE CERAMICHE RESISTONO AL TEMPO Le piastrelle ceramiche resistono al tempo rimanendo praticamente immutabili: la ceramica è un materiale estremamente resistente che non subisce alcuna modifica o deterioramento nel tempo. Le piastrelle ceramiche non sciariscono, né scuriscono e non perdono né il colore né la finitura anche in seguito a una prolungata esposizione ai raggi UV.

CERAMIC TILES RESIST STAINING AND ARE EASY TO TAKE CARE OF

Ceramic tiles are hygienic, they do not stain and they are easy to take care of. Ceramic does not facilitate the development of bacteria, does not deteriorate, is waterproof, non-absorbent and is one of the easiest materials to clean and disinfect. Ceramics resist virtually any type of chemical. Daily cleaning can be performed using only warm water. KERAMIKFLIESEN VERFLECKEN NICHT UND SIND LEICHT INSTAND ZU HALTEN Keramikfliesen sind hygienisch, verfließen nicht und sind leicht instand zu halten. Keramik fördert nicht die Entwicklung von Bakterien, ist nicht verderblich, nicht absorptionsfähig und ist eines der am einfachsten zu reinigenden und zu desinfizierenden Materialien. Keramik ist praktisch gegenüber allen chemischen Angriffen widerstandsfähig. Zur täglichen Reinigung wird einfach nur Warmwasser verwendet. LE PIASTRELLE CERAMICHE NON SI MACCHIANO E SONO DI FACILE MANUTENZIONE Le piastrelle ceramiche sono igieniche, non si macchiano e sono di facile manutenzione. La ceramica non favorisce lo sviluppo dei batteri, non è deteriorabile, è impermeabile, non assorbe ed è uno dei materiali più facili da pulire e disinfettare. La ceramica resiste praticamente a tutti gli attacchi chimici. La pulizia quotidiana si effettua semplicemente con acqua calda.

CERAMIC TILES CAN BE CLEANED WITH AGGRESSIVE DETERGENTS

Ceramic tiles can also be cleaned using aggressive products or treatments: as far as routine cleaning is concerned, warm water is sufficient. However, if deep-down cleaning becomes necessary, it is possible to use aggressive detergents or strong cleaning methods, such as for instance high-pressure cleaners or brushes, without any risk of damage. KERAMIKFLIESEN ERTRAGEN REINIGUNGEN MIT AGGRESSIVEN PRODUKTEN Keramikfliesen können auch mit aggressiven Produkten oder Behandlungen gereinigt werden: Trotzdem für die Unterhaltsreinigung von Keramik einfach nur Warmwasser verwendet wird, können für eine eventuell notwendige gründlichere Reinigung auch aggressive Reinigungsmittel oder kräftige Reinigungsmethoden mit Hochdruckreinigern oder Hydrobürsten eingesetzt werden, ohne schädliche Folgen befürchten zu müssen. LE PIASTRELLE CERAMICHE SOPPORTANO PULIZIE CON PRODOTTI AGGRESSIVI Le piastrelle ceramiche possono essere pulite anche con prodotti o trattamenti aggressivi: se per la manutenzione ordinaria la ceramica si pulisce semplicemente con acqua calda, ciò non esclude che in caso di necessità sia possibile effettuare una pulizia più profonda utilizzando anche agenti pulenti aggressivi o metodi di pulizia forti come idropulitrici o idrospazzole, senza timore di intaccarla.

WHY CHOOSE CERAMIC TILES?

WESHALB SOLLTE MAN KERAMIKFLIESEN WÄHLEN?

PERCHÉ SCEGLIERE LE PIASTRELLE IN CERAMICA?



www.novoceram.fr



www.facebook.com/novoceram



www.twitter.com/novoceram



www.linkedin.com/company/novoceram



www.pinterest.com/novoceram



www.flickr.com/novoceram



www.youtube.com/novoceram



www.instagram.com/novoceram

Novoceram Produits Céramiques sas
ZI Orti, Laveyron - BP44120
26241 Saint Vallier sur Rhône Cedex - France
Tel. +33 (0) 4 75 23 50 23 - Fax +33 (0) 4 75 23 32 99
www.novoceram.fr - contact@novoceram.fr


novoceram